

Naziv proizvoda:	GLADE OSVJEŽIVAČ PROSTORA U GELU, MIRIS ĐURĐICA	Datum: 15.06.2015. Izdanje: I
------------------	--	----------------------------------

ODJELJAK 1. IDENTIFIKACIJA TVARI / SMJESE I PODACI O TVRTKI / PODUZEĆU

1.1. Identifikacija proizvoda

Trgovačko ime: GLADE OSVJEŽIVAČ PROSTORA U GELU, MIRIS ĐURĐICA

Kemijsko ime/opis: otopina/suspenzija mirisa, punila i dodataka (gel)

Kataloški broj: 350000007170; 30000000000000006326.001

1.2. Odgovarajuće identificirane namjene tvari ili smjese i namjene koje se ne preporučuju

Uporaba: sredstvo za osvježivanje zraka

Preporuke/razlog za nekorištenje: nema podataka

1.3. Podaci o dobavljaču koji isporučuje sigurnosno-tehnički list

Unos/distributer:

Adresa : Koturaška 69 10000 Zagreb Hrvatska
orbico@orbico.hr Tel: +385 (0)1 3444 800 Fax: +385 (0)1 3444 803

Izrada STL-a:



TEHNIČKA SIGURNOST d.o.o.
Odgovorna osoba za STL:
Ing. Mirko Kovač
Tel: 098 192 35 86
e-mail: mirko.kovac3@zg.t-com.hr

ORBICO d.o.o.

Koturaška 69 10000 Zagreb Hrvatska
Tel: +385 (0)1 3444 800 Fax: +385 (0)1 3444 803

1.4 Telefon za izvanredna stanja: Institut za medicinska istraživanja i medicinu rada, Centar za kontrolu otrovanja Zagreb, Jordanovac 104, tel: 01 23 48 342 i/ili Državna uprava za zaštitu i spašavanje tel: 112

ODJELJAK 2. IDENTIFIKACIJA OPASNOSTI

2.1. Razvrstavanje smjese

Razvrstavanje prema uredbi (EZ-a) br. 1272/2008 (CLP)

Razvrstavanje: Smjesa nije razvrstana kao opasna
Učinci na zdravље: nema
Učinci na okoliš: nema
Fizičalno-kemijski učinci: nema

2.2. Elementi označavanja prema uredbi (EZ-a) br. 1272/2008 (CLP)

Piktogrami i oznaka opasnosti: nema

Oznake upozorenja: nema

Oznake obavijesti
OPĆE
P102 Čuvati izvan dohvata djece.

Ostali elementi označavanja: nema

2.3. Ostale opasnosti - smjesa ne sadrži sastojke koji ispunjavaju kriterije PBT ili vPvB.(Prilog XIII Uredbe EZ br.1207/2006(REACH))

ODJELJAK 3. SASTAV / INFORMACIJE O SASTOJCIMA

Razvrstavanje prema Uredbi (EZ-a) br. 1272/2008 (CLP)

Naziv tvari	%	EC/CAS	Piktogrami Oznaka opasnost	Razredi i kategorije opasnosti Oznake upozorenja	Broj registracije REACH
toluen dizocianat, oligomerni produkti reakcije s polietoksiliranim i polipropoksiliranim glicerolom	1-5	500-138-6 57516-88-8	! GHS07 Upozorenje	Derm.senz.1 Nadraž.oka 2 H317 H319	—
bronopol	0-0.1	200-143-0 52-51-7	! GHS05 GHS07 GHS09 Opasnost	Ak.toks.4 Ak.toks.4 Nadraž.koža 2 H302 H312 H315 Ozlj.oka 1 H318 TCOJ 3 H335 Ak.toks.vod.okol. 1 H400 Kron.toks.vod.okol. 2 (M akut.=10) H411	—

- za cijelovit tekst oznaka upozorenja (H) vidjeti odjeljak 16.

Naziv proizvoda:	GLADE OSVJEŽIVAČ PROSTORA U GELU, MIRIS ĐURĐICA	Datum: 15.06.2015. Izdanje: I
------------------	--	----------------------------------

ODJELJAK 4. MJERE PRVE POMOĆI

4.1. Opis mjera prve pomoći

- nakon udisanja
 - nakon dodira s kožom
 - nakon dodira s očima
 - nakon gutanja
 - osobna zaštita osobe koja pruža prvu pomoć:
- ne očekuju se simptomi no ako se pojave osobu izvesti na čisti zrak, omogućiti joj odmor i zatražiti lječnički savjet ako se simptomi ne povlače.
- svući svu zaprljanu odjeću i obuću, mesta dodira temeljito isprati vodom. Zatražiti savjet lječnika ukoliko se možebitni simptomi ne povlače.
- čistim prstima razmaknuti kapke i temeljito ispirati naizmjence svako oko vodom kroz nekoliko minuta i u slučaju bilo kakvih zadržavanja simptoma potražiti savjet oftalmologa.
- isprati usta vodom i ispljunuti. Zatražiti lječnički savjet ako se simptomi ne povlače. Ukoliko su progutani manji komadići obratiti pozornost na opasnost od gušenja (mehaničku). Pomoći može lutanje po leđima između lopatica ili tzv. Heimlichov zahvat koji podiže tlak u prsnom košu.(ukoliko osoba kašle pričekati dok ne završi s kašljem). Zahvat se može podijeliti na pet koraka:1. priči osobi koja se guši odostraga 2. obujmiti ruke oko unesrećenog 3. stisnuta šaka jedne ruke se uhvati drugom rukom tako da je palac okrenut prema trbušu te se smjesti u središnjoj liniji ispod rebara, a iznad pupka 4. naglim i snažnim stezanjem ruku šake se utiskuju u trbuš i snažno povuku prema gore 5. hvat se ponavlja dok se ne izbací objekt gušenja
- nositi prikladnu pamučnu odjeću dugih rukava i nogavica te obuću koja obuhvaća cijelo stopalo

4.2. Najvažniji simptomi i učinci, akutni i odgođeni

- nakon udisanja:
 - nakon dodira s kožom:
 - nakon dodira s očima:
 - nakon gutanja:
- ne očekuju se, pri povišenim koncentracijama(skučeni prostori, povišene temperature, izostanak provjetravanja)moguć kašalj i otežano disanje
- kod osjetljivih osoba i/ili produljenom doticaju moguće isušivanje, crvenilo
- suzenje, crvenilo, pečenje
- moguća abdominalna bol, mučnina, povraćanje, proljev

4.3. Hitna lječnička pomoć i posebna obrada: -

ODJELJAK 5. MJERE ZA SUZBIJANJE POŽARA

5.1. Sredstva za gašenje

- prikladna
 - neprikladna
- moguća je uporaba svih konvencionalnih sredstava za gašenje požara (pijesak, prah, CO₂, zračna pjena, vodena magla i sprej). Prilagoditi požaru u okolini.
- vodenim mlaz u slučaju manjih pakiranja

5.2. Posebne opasnosti koje proizlaze iz tvari ili smjese

- opasni produkti gorenja:
- prilikom možebitne termičke razgradnje/gorenja mogućnost nastajanja otrovnog CO (ugljikovog monoksida), opasnost postoji i od termičke razgradnje ambalaže(plastika).

5.3. Savjeti za vatrogasce

- posebne metode za gašenje požara
 - posebna oprema za zaštitu vatrogasaca
- korištenje vodene magle i spreja za hlađenje površina neoštećenih spremnika izloženih toplini
- samostalni uređaj za disanje s otvorenim krugom sa stlačenim zrakom (HRN EN 137) te odgovarajuća zaštitna odjeća za vatrogasce (HRN EN 469)

5.4. Dodatne informacije

ODJELJAK 6. MJERE KOD SLUČAJNOG ISPUŠTANJA

6.1. Osobne mjere opreza, zaštitna oprema i postupci u slučaju opasnosti

- za osobe koje se ne ubrajaju u interventno osoblje
 - za interventno osoblje
- prozračiti prostor, upotrijebiti osobna zaštitna sredstva(vidi odjeljak 8.)udaljiti sve osobe koje ne sudjeluju u čišćenju i sakupljanju i/ili nisu opremljene osobnim zaštitnim sredstvima. Pokupiti lopatom, u vlažnim uvjetima prekriti adsorbcijskim materijalom kao što su piljevinu, pjesak ili drugi mineralni adsorbensi te prebaciti u odgovarajuće spremnike do zbrinjavanja(odjeljak 13.), zaostale nečistoće oprati vodom i prema potrebi deterdžentom.
- nema posebnih napomena
- spriječiti dospijevanje proizvoda u kanalizaciju, površinske i podzemne vode. U slučaju većih istjecanja obavijestiti DUZS na broj 112.

6.3. Metode i materijal za omedivanje i čišćenje:

- zbog fizičkog stanja pripravka(gel) nije potrebno omedivanje. Zaostale nečistoće/ostatke isprati vodom i prema potrebi deterdžentom.

6.4. Upućivanje na druge odjeljke : odjeljci 1 (telefoni za izvanredna stanja); 8 (osobna zaštitna sredstva); 13 (zbrinjavanje otpada)

Naziv proizvoda:	GLADE OSVJEŽIVAČ PROSTORA U GELU, MIRIS ĐURĐICA	Datum: 15.06.2015. Izdanje: I
------------------	--	----------------------------------

ODJELJAK 7. RUKOVANJE I SKLADIŠTENJE

7.1 Mjere opreza za sigurno rukovanje

- mjere zaštite - koristiti proizvod u provjetrenim prostorijama, koristiti prema potrebi osobna zaštitna sredstva(odjeljak 8.), izbjegavati doticaj s očima, kožom i odjećom.
- savjet o općoj higijeni na radnom mjestu - prilikom rada s proizvodom ne jesti, piti i pušiti, nakon posla i /ili prekida rada oprati ruke. Ukoliko proizvod dospije na odjeću istu je potrebno skinuti i oprati.

7.2 Uvjeti sigurnog skladištenja, uključujući inkompatibilnosti

- prikladni - skladištitи на прозраченом, хладном и сухом месту у добро затвореној оригиналној амбалажи. Спремјати изложеност изравном сунчевом зрачењу и изворима топлине. Чувати изван дохвата деце.
- neprikladni - не склadiштити са живећим намирницама

7.3. Posebna krajnja uporaba

- nema osim one navedene u odjeljku 1., potrošačka uporaba, koristi se u kućanstvima

ODJELJAK 8. NADZOR NAD IZLOŽENOŠĆU / OSOBNA ZAŠTITA

8.1 Nadzorni parametri

Naziv opasne tvari	GVI - Granične vrijednosti izloženosti	BGV - Biološke granične vrijednosti
nema		

DNEL : nema podataka

PNEC : nema podataka

8.2. Nadzor izloženosti na radnom mjestu

- mjere za sprječavanje izlaganja - proizvod ne sadrži opasne tvari kojima bi granične vrijednosti izloženosti trebalo nadzirati. Izbjegavati doticaj sa smjesom (posebice oči, a i koža) kao i izravno udisanje iz ambalaže.
- pri uporabi kao i mjere za sprječavanje izloženosti
- opće zaštitne mjere: - provjetravanje(opće) radnog prostora

osobna zaštitna sredstva za:

- zaštitu dišnih putova - kod uobičajenih radnih uvjeta nije potrebna
- zaštitu ruku - pri produljenom doticaju preporuča se uporaba zaštitnih rukavica od materijala kao što su primjerice nitril ili neopren. (HRN EN 374).
- zaštitu očiju/lica - kod uobičajenih radnih uvjeta nije potrebna
- zaštitu kože i tijela - pri uporabi nije propisana posebna odjeća i obuća dok se u uobičajenim okolnostima skladištenja i manipulacije preporuča pamučna odjeća i prikladna obuća koja obuhvaća cijelo stopalo (HRN EN 340)(HRN ISO 10335).

nadzor nad izloženošću okoliša : - sprječiti dospijevanje proizvoda u kanalizaciju, površinske i podzemne vode

ODJELJAK 9. FIZIKALNA I KEMIJSKA SVOJSTVA

9.1. Podaci o osnovnim fizikalno-kemijskim svojstvima

- Fizikalno stanje		kruto
- Oblik		gel
- Boja		zelena
- Miris:		svojstven, ugodan, po bilju
- Prag mirisa:		nema podataka
- Vrelište/područje vrenja:	°C	nema podataka
- Plamište:	°C	nema podataka
- Temperatura zapaljenja:	°C	nema podataka
- Zapaljivost(krutina, plin)		ne podržava gorenje
- Granice eksplozivnosti:	vol. %	nije eksplozivno
- Tlak para (pri 20° C)	hPa	nema podataka
- Gustoća para: (pri 20° C)	zrak=1	nema podataka
- Gustoća: (pri 20° C)	kg/dm³	nema podataka
- Topivost (uz naznaku otapala):	g/L	nema podataka
- Viskoznost: (dinamička) (pri 25° C)	mPas	nije primjenjivo
- Koeficijent raspodjele – oktanol/voda	logPow	nema podataka
- pH- vrijednost		nema podataka
- Točka smrzavanja	°C	nema podataka
- Brzina isparavanja		nema podataka
- Temperatura raspada	°C	nema podataka
- Eksplozivnost		nije eksplozivno

SIGURNOSNO-TEHNIČKI LIST ZA KEMIKALIJE
IZRAĐEN PREMA ODREDBAMA Uredbe (EZ) br. 1907/2006 (REACH)

Stranica 4/7

Naziv proizvoda:

GLADE OSVJEŽIVAČ PROSTORA U GELU, MIRIS ĐURĐICA

Datum: 15.06.2015.
Izdanje: I

- Oksidativnost nema podataka
9.2. Ostale informacije nema podataka

ODJELJAK 10. STABILNOST I REAKTIVNOST

10.1 Reaktivnost	nema podataka
10.2 Kemijska stabilnost	stabilan pri propisanim uvjetima skladištenja i uporabe
10.3 Mogućnost opasnih reakcija	nisu poznate pri propisanim uvjetima skladištenja i uporabe
10.4 Uvjeti koje treba izbjegavati	izloženost visokim temperaturama i izravnom sunčevom zračenju
10.5 Inkompatibilni materijali	nisu poznati
10.6 Opasni proizvodi raspadanja	prilikom možebitne termičke razgradnje/gorenja nakon mogućnost nastajanja otrovnog CO (ugljikovog monoksida)

ODJELJAK 11. TOKSIKOLOŠKE INFORMACIJE

11.1. Podaci o toksikološkim učincima

akutna toksičnost oralna (sastojci)

sastojak	metoda	vrsta	otrovnost
toluen dizocianat, oligomerni produkti reakcije s polietoksiliranim i polipropoksiliranim glicerolom	EU CLP LD50	štakor	> 5,000 mg/kg
bronopol	LD50	štakor	180 - 400 mg/kg

akutna toksičnost inhalacijska (sastojci)

sastojak	metoda	vrsta	otrovnost	vrijeme izloženosti
bronopol	LC50	štakor	> 5 g/m3	6 sati

akutna toksičnost dermalna (sastojci)

sastojak	metoda	vrsta	otrovnost
toluen dizocianat, oligomerni produkti reakcije s polietoksiliranim i polipropoksiliranim glicerolom	EU CLP LD50	zec	> 5,000 mg/kg
bronopol	LD50	štakor	1,600 mg/kg

Procjena akutne toksičnosti (ATE)

Oralno	> 2,000 mg/kg	smjesa nije razvrstana kao štetna
Dermalno	> 2,000 mg/kg	smjesa nije razvrstana kao štetna
Inhalacijski	> 5 mg// 4 sata	smjesa nije razvrstana kao štetna
TCOJ	bez razvrstavanja	

nadraživanje/nagrizanje:

kože	ne nadražuje
očiju	ne nadražuje
dišnog sustava:	ne nadražuje

preosjetljivost:

kože	ne izaziva
dišnih putova	ne izaziva

toksičnost kod ponavljane doze (subakutna, subkronična, kronična)

oralno (LD 50):	nema podataka
inhalačko (LC 50) :	nema podataka
dermalno (LD 50):	nema podataka

TCOP

CMR učinci: (karc., mutag., reproduktivnost)

karcinogenost:	ne izaziva
mutagenost:	ne izaziva
smanjenje plodnosti:	ne izaziva
štetno djelovanje na plod:	ne izaziva
toksikokinetske značajke:	nema podataka

SIGURNOSNO-TEHNIČKI LIST ZA KEMIKALIJE
IZRAĐEN PREMA ODREDBAMA Uredbe (EZ) br. 1907/2006 (REACH)

Stranica 5/7

Naziv proizvoda:

GLADE OSVJEŽIVAČ PROSTORA U GELU, MIRIS ĐURĐICA

Datum: 15.06.2015.
Izdanje: I

- 11.2. Praktična iskustva nema podataka
11.3. Opće napomene nema podataka

ODJELJAK 12. EKOLOŠKE INFORMACIJE

12.1. Ekotoksičnost

Akutna otrovnost proizvod nije razvrstan kao štetan za organizme koji žive u vodi

ribe nema podataka
rakovi(daphnia) nema podataka
alge/vodene biljke nema podataka
ostali organizmi nema podataka

Kronična otrovnost

ribe nema podataka
rakovi(daphnia) nema podataka
alge/vodene biljke nema podataka
ostali organizmi nema podataka

12.2. Postojanost/razgradivost

- biorazgradnja

sastojak	biorazgradnja	vrijeme	zaključak
bronopol	70 - 80 %	28 d	lako biorazgradivo

- abiotička razgradnja(voda, zrak, tlo) nema podataka

12.3. Bioakumulacijski potencijal

sastojak	faktor biokoncentracije (BCF)	koef. raspodjеле oktanol/voda (log Pow)
bronopol	0.9	0.22

12.4. Pokretljivost

- poznata ili predviđena raspodjela po segmentima okoliša: nema podataka
- površinska napetost: nema podataka
- apsorpcija/desorpcija:

bronopol	log Koc	0.699
----------	---------	-------

- druga fizikalno-kemijska svojstva: nema podataka

12.5. Rezultati procjene PBT i vPvB smjesa ne sadrži PBT/vPvB sastojke

12.6. Ostali štetni učinci/podatci nema podataka

ODJELJAK 13. ZBRINJAVANJE

13.1 Metode za postupanje s otpadom

Ostatke od proizvoda odložiti sukladno nacionalnim propisima (klj. broj 16 03 06). Razmotriti mogućnost davanja isprajnjene ambalaže u reciklažni postupak, pere se vodom (klj.broj 15 01 02). Ne bacati u kanalizaciju.

ODJELJAK 14. PODACI O PRIJEVOZU

klasifikacijske oznake za prijevoz

kopneni	(ADR/RID)
pomorski	(IMDG)
zračni	(ICAO/IATA)
morski zagađivač	Ne UN klasifikacijski broj: -

pripravak u smislu nacionalnih i međunarodnih propisa ne predstavlja opasan teret

Naziv proizvoda:	GLADE OSVJEŽIVAČ PROSTORA U GELU, MIRIS ĐURĐICA	Datum: 15.06.2015. Izdanje: I
------------------	--	----------------------------------

ODJELJAK 15. PODACI O PROPISIMA

15.1. Sigurnosno, zdravstveno i okolišno zakonodavstvo specifično za tvari ili smjese

Autorizacije: nema
Ograničenja: nema
Podaci(direktiva 2010/75/EZ) nije primjenjivo
Podaci (direktiva 2004/42/EZ) nije primjenjivo
Nacionalna regulativa: Zakon o kemikalijama; Pravilnik o graničnim vrijednostima izloženosti opasnim tvarima pri radu i o biološkim graničnim vrijednostima, Uredba (EZ) br. 1907/2006 (REACH), Uredba (EZ) br. 1272/2008 (CLP), Zakon o održivom gospodarenju otpadom i njegovi podzakonski akti, Zakon o prijevozu opasnih tvari, Europski sporazum o međunarodnom cestovnom prijevozu opasnih tvari (ADR), Propis o međunarodnom prijevozu opasnih tvari željeznicom (RID), Pravilnik o prijevozu i rukovanju opasnim tvarima u unutarnjoj plovidbi

15.2. Procjena kemijske sigurnosti nije provedeno ocjenjivanje kemijske sigurnosti za smjesu

ODJELJAK 16. OSTALE INFORMACIJE

16.1. Navođenje promjena: -

16.2. Skraćenice:

ADN - European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways

ADR - European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road

CLP - Classification Labelling Packaging Regulation; Regulation (EC) No 1272/2008

DNEL - Derived No Effect Level.(izvedena razina bez učinka)

DPD - Dangerous Preparations Directive 1999/45/EC

DSD - Dangerous Substances Directive 67/548/EEC

DUZS - Državna Uprava za Zaštitu i Spašavanje

EC broj - EINECS and ELINCS broj

EINECS - European Inventory of Existing Commercial Substances

ELINCS - European List of Notified Chemical Substances

EN - Evropska Norma

EZ - Evropska Zajednica

HOS - Hlapivi Organski Spojevi

HRN - Hrvatska Norma

IATA - International Air Transport Association

ICAO - International Civil Aviation Organization

IMDG - International Maritime Dangerous Goods Code

LC50 - Lethal Concentration to 50 % of a test population (letalna koncentracija za 50 % ispitivanih organizama)

LD50 - Lethal Dose to 50% of a test population (letalna doza za 50 % ispitivanih organizama)

NOEC - No Observed Effect Concentration (koncentracija bez primjetnih učinaka)

NOEL - No Observed Effect Level (razina bez primjetnih učinaka)

PBT - Postojane, Bioakumulativne i otrovne(Toksične) tvari

PNEC - Predicted No Effect Concentration.(predviđena koncentracija bez učinka)

REACH - Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals; Regulation (EC) No 1907/2006

RID - Regulations concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Rail

TCOJ - Toksičnost za Ciljani Organ – Jednokratna izloženost

TCOP - Toksičnost za Ciljani Organ – Ponavljano izlaganje

UN - United Nations

vPvB - Vrlo Postojane i Vrlo Bioakumulativne tvari

16.3 Literatura i izvori podataka: izvorni STL proizvođača

16.4. Razvrstavanje i korištenje postupaka razvrstavanja za smjese prema CLP - uredbi

Razvrstavanje prema CLP-uredbi: smjesa nije razvrstana kao opasna

Postupak razvrstavanja: nije navedeno od proizvođača

16.5. Značenje oznaka upozorenja (H) navedenim u odjeljku 3:

H302 Štetno ako se proguta

H312 Štetno u dodiru s kožom

H315 Nadražuje kožu

H317 Može izazvati alergijsku reakciju na koži

SIGURNOSNO-TEHNIČKI LIST ZA KEMIKALIJE
IZRAĐEN PREMA ODREDBAMA Uredbe (EZ) br. 1907/2006 (REACH)

Stranica 7/7

Naziv proizvoda:	GLADE OSVJEŽIVAČ PROSTORA U GELU, MIRIS ĐURĐICA	Datum: 15.06.2015. Izdanje: I
------------------	--	----------------------------------

- H318 Uzrokuje teške ozljede oka
H319 Uzrokuje jako nadraživanje oka
H335 Može nadražiti dišni sustav
H400 Vrlo otrovno za vodení okoliš
H411 Otrovno za vodení okoliš s dugotrajnim učincima

16.6. Savjeti za uvježbavanje: prije uporabe pročitati uputu na ambalaži

16.7. Daljnje obavijesti: Podaci u ovom Sigurnosno-tehničkom listu temelje se na trenutačno važećim zakonima na području kemikalija. Informacije sadržane u ovom listu odgovaraju našim dosadašnjim saznanjima i iskustvima za sigurno rukovanje, skladištenje i transport kemikalija te sigurno odlaganje otpada. Za posljedice koje bi mogle nastati zbog nepoštivanja gore navedenih navoda iz Sigurnosno-tehničkog lista ne snosimo nikakvu odgovornost.

Uskladio izvornik s hrvatskim propisima :

Ing. Mirko Kovač